



Por que encontramos palavras e frases do Novo Testamento no Livro de Mórmon? Parte 2: A ressurreição de Jesus como a Fonte

“E eis que me chamo Mórmon [...] Eis que sou discípulo de Jesus Cristo, o Filho de Deus. Fui por ele chamado para anunciar sua palavra ao povo”

3 Néfi 5:12–13

Este é o segundo artigo de uma série de KnoWhys analisando a questão de "Por que encontramos palavras e frases do Novo Testamento no Livro de Mórmon?"

O conhecimento

Como observado na parte 1 desta série de KnoWhys, os leitores do Livro de Mórmon sempre estiveram cientes da existência de citações, alusões e ecos de passagens bíblicas ao longo do livro. Este KnoWhy (parte 2) explora a possibilidade de que a linguagem do Novo Testamento esteja presente no Livro de Mórmon devido aos ensinamentos de Cristo aos nefitas.

Deve-se notar primeiro que Jesus deu o exemplo citando Seus ensinamentos fundamentais. Por exemplo, no final de Seu ministério entre os nefitas, Jesus admoestou o povo: "Entraí pela porta estreita, porque estreita é a porta e apertado é o caminho que leva à vida e poucos são os que o encontram; mas larga é a porta e espaçoso é o caminho que leva à morte e muitos são os que por ali passam" (3 Néfi 27:33). Esta declaração cita de maneira inversa os primeiros ensinamentos de Cristo em 3 Néfi 14:14 (sobre o caminho estreito e apertado que leva à vida) e depois em 3 Néfi 14:13 (sobre a porta larga e o caminho espaçoso).¹

Conforme mostrado na tabela abaixo, Mórmon e Morôni seguiram o exemplo de Cristo ao citar ou fazer alusão aos ensinamentos de Seu sermão no templo registrados em 3 Néfi 12–14 (cf. Mateus 5–7).²

O Sermão de Cristo no Templo		Citações/Alusões	
3 Néfi 12:22	e todo aquele que lhe disser: Louco, ficará sujeito ao fogo do inferno .	Mórmon 8:17	portanto, aquele que condena, que tenha cuidado para não se expor ao perigo do fogo do inferno .
3 Néfi 14:20	Assim, pelos seus frutos os conhecereis .	Morôni 7:5	Porque me lembro da palavra de Deus, que diz que por suas obras os conhecereis ; porque, se suas obras forem boas, eles também serão bons.

3 Néfi 14:11	Se vós, pois, sendo maus, sabeis dar boas dádivas aos vossos filhos, quanto mais vosso Pai que está no céu não dará boas coisas aos que lhe pedirem?	Moroni 7:10	Portanto, um homem mau não pode fazer o bem ; nem dará ele uma boa dádiva .
3 Néfi 14:2	Porque com o juízo com que julgardes sereis julgados , e com a medida com que medirdes vos hão de medir a vós.	Moroni 7:18	cuidado para não julgardes erradamente; porque com o mesmo juízo com que julgardes, sereis também julgados .
3 Néfi 14:7	Pedi e dar-se-vos-á ; buscai e encontrareis; batei e ser-vos-á aberto .	Moroni 7:26	Tudo o que for bom, se pedirdes ao Pai em meu nome, com fé e crendo que recebereis, eis que vos será concedido .

Por outro lado, em vez de se referir aos ensinamentos registrados de Cristo em 3 Néfi, como Seu sermão no templo, alguns ensinamentos de Mórmon e Morôni citam ou aludem aos ensinamentos de Cristo do Novo Testamento que não estão registrados em 3 Néfi. Alguns exemplos são mostrados na tabela a seguir.

Os ensinamentos de Cristo que não foram incluídos em 3 Néfi	Citações/Alusões
---	------------------

Marcos 16:15–18	E disse-lhes: Ide por todo o mundo, pregai o evangelho a toda criatura; Quem crer e for batizado será salvo; mas quem não crer será condenado. E estes sinais seguirão os que crerem: Em meu nome expulsarão demônios; falarão novas línguas; Pegarão em serpentes; e se beberem alguma coisa mortífera, não lhes fará dano algum; e porão as mãos sobre os enfermos,	Mórmon 9:22–24	Pois eis que assim disse Jesus Cristo, o Filho de Deus, a seus discípulos que iriam permanecer , sim, e também a todos os seus discípulos, na presença da multidão: Ide por todo o mundo e pregai o evangelho a toda criatura; E aquele que crer e for batizado, será salvo, mas aquele que não crer, será condenado ; E estes sinais seguirão aos que crerem — em meu nome expulsarão demônios; falarão
--------------------	---	-------------------	---

	e os sararão.		novas línguas; pegarão em serpentes; e, se beberem alguma coisa mortífera, não lhes causará dano; imporão as mãos sobre os enfermos e eles serão curados;
Marcos 12:30	Amarás, pois, o Senhor teu Deus de todo o teu coração, e de toda a tua alma, e de todo o teu entendimento, e de todas as tuas forças	Moroni 10:32	e amardes a Deus com todo o vosso poder, mente e força
Mateus 24:6–7	E ouvireis de guerras e de rumores de guerras [...] e terremotos , em vários lugares.	Mórmon 8:30	E também se ouvirá falar de guerras, rumores de guerra e terremotos em diversos lugares.

Mateus 11:29	Tomai sobre vós o meu jugo, e aprendei de mim, que sou manso e humilde de coração;	Morôni 7:43	E novamente [...] ele não pode ter fé nem esperança sem que seja manso e humilde de coração.
Mateus 18:4	Portanto, aquele que se humilhar como esta criança, esse é o maior no reino dos céus.	Moroni 8:10	Eis que [...] ensina aos pais que devem [...] tornar-se humildes como as suas criancinhas; e serão todos salvos com suas criancinhas.

Como *essas* frases do Novo Testamento foram parar nos escritos de Mórmon e Morôni? Mórmon levantou uma possibilidade muito plausível quando explicou que não poderia registrar "nem a centésima parte das coisas que Jesus verdadeiramente ensinou ao povo" (3 Néfi 26:6; cf. 3 Néfi 28:33). Em outras palavras, Jesus poderia muito bem ter ensinado essas coisas aos nefitas, mas elas simplesmente não foram incluídas no resumo de Mórmon.

Além disso, deve ser lembrado que, em algumas ocasiões, Jesus falou diretamente com Mórmon e Morôni. Suas palavras a eles naquelas ocasiões podem ter sido semelhantes às Suas palavras citadas diretamente ou indiretamente refletidas nos livros do Novo Testamento. Aqui estão alguns exemplos que se encaixam nesse cenário:

Os Ensinamentos de Cristo no Novo Testamento	Citações/Alusões
Marcos 16:16–17 Quem crer e for batizado será salvo; mas quem não crer será condenado. E estes sinais seguirão os que crerem: Em meu nome expulsarão demônios;	Éter 4:18 Arrependei-vos pois, todos vós, confins da Terra, e vinde a mim e crede no meu evangelho e sede batizados em meu nome; porque aquele que crer e for batizado, será salvo, mas o que não crer, será condenado; e sinais seguirão os que crerem em meu nome.
Marcos 2:17 Os são não necessitam de médico, mas, sim, os que estão doentes; eu não vim chamar os justos, mas, sim, os pecadores ao arrependimento. Lucas 5:31 E Jesus, respondendo, disse-lhes: Não necessitam de médico os que estão são, mas, sim, os que estão enfermos;	Morôni 8:8 Ouve as palavras de Cristo, teu Redentor, teu Senhor e teu Deus. Eis que vim ao mundo, não para chamar os justos, mas os pecadores, ao arrependimento; os são não necessitam de médico, mas sim os que estão doentes

É importante lembrar que Mórmon e Morôni também resumiram os registros nefitas e Jareditas mais antigos.³ Isso pode explicar ainda mais por que existem tantos paralelos entre o Novo Testamento e o Livro de Mórmon. Os outros possíveis motivos serão discutidos nos próximos artigos desta série.

O porquê

O Livro de Mórmon testifica que Cristo apareceu e falou aos descendentes de Leí no Novo Mundo. Aceitando isso como verdade, faz sentido que Suas palavras em 3 Néfi sejam semelhantes, embora com as devidas diferenças, às palavras que Ele proferiu no Velho Mundo.

Os ministradores designados por Jesus no Novo Mundo se lembraram e, aparentemente, registraram imediatamente as palavras desse extraordinário visitante divino. Assim, no dia seguinte, poderiam ministrar "aquelas mesmas palavras que Jesus dissera — em nada variando das palavras que Jesus proferira" (3 Néfi 19:8). Sendo assim, não é de surpreender que a tradução divinamente revelada de Joseph Smith também reflita com precisão as próprias palavras do Senhor Jesus Cristo.

O Livro de Mórmon recebeu o subtítulo de "Outro Testamento de Jesus Cristo", e muitas pessoas já perceberam a frequência com que Cristo é mencionado em suas páginas.⁴ Com base na discussão acima, é bem provável que os leitores do Livro de Mórmon encontrem as palavras de Cristo com mais frequência do que imaginam.

Tudo isso ajuda a cumprir um dos principais propósitos do Livro de Mórmon: "[C]onvencer os judeus e os gentios de que Jesus é o Cristo" (Página de Título do Livro de Mórmon). Quanto mais os leitores aceitarem o Livro de Mórmon, mais se banquetearão com as palavras do próprio Jesus Cristo, o que os aproximará Dele.

Leitura Complementar

Central do Livro de Mórmon, "Por que parte do longo final de Marcos aparece no Livro de Mórmon? (Mórmon 9:24)", *KnoWhy* 522, (8 de julho de 2019).

Central do Livro de Mórmon, "Por que o Livro de Mórmon é chamado de 'resumo'? (Página de Título)", *KnoWhy* 519, (16 de junho de 2019).

Quinten Barney, "Samuel the Lamanite, Christ, and Zenos: A Study of Intertextuality", *Interpreter: A Journal of Mormon Scripture*, 18 (2016): pp. 159–170.

John W. Welch, "Echoes from the Sermon on the Mount", em *The Sermon on the Mount in Latter-day Scripture*, ed.

Gaye Strathearn, Thomas A. Wayment e Daniel L. Belnap (Provo, UT: Religious Studies Center, Brigham Young University; Salt Lake City: Deseret Book, 2010), pp. 312–40.

David E. Bokovoy and John A. Tvedtnes, *Testaments: Links between the Book of Mormon and the Hebrew Bible* (Tooele, UT: Heritage Press, 2003), pp. 56–60.



© Central do Livro de Mórmon, 2019

Notas de rodapé

1. As declarações de Cristo aqui parecem seguir um padrão hebraico de citações conhecido como a lei de Seidel, que envolve a repetição de uma citação na ordem inversa. Para saber mais sobre a lei de Seidel e a reutilização do sermão de Jesus no templo em 3 Néfi, ver John W. Welch, "Echoes from the Sermon on the Mount", em *The Sermon on the Mount in Latter-day Scripture*, ed. Gaye Strathearn, Thomas A. Wayment y Daniel L. Belnap (Provo, UT: Religious Studies Center, Brigham Young University; Salt Lake City: Deseret Book, 2010), pp. 312–340; a lei Seidel no Livro de Mórmon também é mencionada por David Bokovoy, "Inverted Quotations in the Book of Mormon", *FARMS Insights* 13, no. 9 (2000): p. 2, and "Seidel's Law", in David E. Bokovoy and John A. Tvedtnes, *Testaments: Links between the Book of Mormon and the Hebrew Bible* (Tooele, UT: Heritage Press, 2003), pp. 56–60.

2. Ver Welch, "Echoes", pp. 323–324.

3. Central do Livro de Mórmon, "Por que o Livro de Mórmon é chamado de 'resumo'? (Página de Título)", *KnoWhy* 519, ((16 de junho de 2019).

4. Ver o artigo da Central do Livro de Mórmon, "Por que o Livro de Mórmon é tão focado em Jesus Cristo? (2 Néfi 25:26)", *KnoWhy* 484, (8 de janeiro de 2019).